

خبر افشک

حقیقی نور و محتاج و نیامیں آکے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے

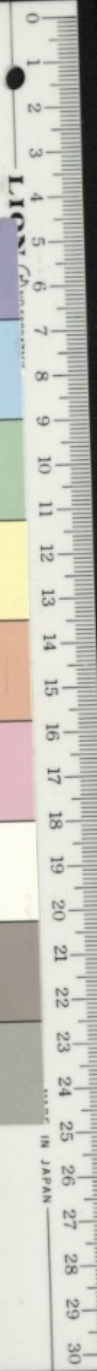
جلد ۴۶ ہر ہفتہ بروز جمعہ لوہیانہ سے شائع ہوتا ہے ۱۸ ستمبر ۱۹۱۸ء نمبر ۳

گلندھارا

جرمنی جرمانہ تک پیرس سے مل کے نامہ۔
پرتگیزی گلاب ۶ میل دور ہے۔ ہمارے اتحادیوں
کی کوشش ہے۔
۹ ستمبر پر دوسرے قرضہ جنگ کی رقم واربانوں
کا فروخت سے نکلے اور گنٹ دفن میں ۳۸
کر لاکھ ۸۸ لاکھ ۴۲ ستر سو روپہ تک پہنچ گئی ہے۔
نیچیاپ کا قرضہ جنگ دو کروڑ ۵۰ لاکھ ۴۰ ہزار
۵۰ سو روپہ تک سرچکا ہے۔
۲۱ مارچ سے ایک برس کا نقصان عافیتہ رہ
لاکھ جازوں کا ہے۔
۱۵ لاکھ کا جنگی خرچہ اگست میں ۳۳ لاکھ ۱۱۵۰
تھا (۵۰ روپہ ہر ایک)

سروس میں جہاں بہت ہی پھیل رہی ہے
پیش و گس اد کی خبر ہے ریونٹ کی کے قتل ہونے کے
معاذ میں اس وقت تک ۵۱۲ کوڑیوں کو گولی سے
ارواں کیا ہے۔
استیادری فتوحات کی وجہ سے جرمنی میں بڑی تیزی
اور بے اطمینانی پھیل رہی ہے۔
چلسا اس میں عرب لوگوں نے اشتیاع ورنی
کی گرائی کی وجہ سے لٹ مار و بے پولیس ہے۔ آرمی
ختم کر کے۔
گنبا کے ایک کورٹ کے ایک وکیل کو شراب پی کر موت
ہونے اور ایک کاسٹیل پر چڑھ کر سنے کے جسم میں ۵
دن کی قید سخت اور ۱۴ روپہ جرمانہ کی سزا ہوئی۔ کینل
نے جرمانہ کی کیا ہے نہیں قید قبول کر لی۔
نیچیاپ میں جنگی قرضہ میں سب سے زیادہ قرضہ
ضلع ن سرکا ہے۔ یعنی ۱۴ لاکھ ۸۱ ہزار ۴ سو ۵۰ روپہ
اور سب سے کم قرضہ جنگ کوہ پات ہے۔

ٹوکی کی ذہیر اعظم طلعت پاشا نے ایک آرٹوئی انجل
کے ایکٹ سے ملاقات کرتے ہوئے کہا کہ جنگ سے
اور کچھ نہیں حاصل ہو سکتا۔ اس کا جلدی رہنا بنیاد
ہے جازوں سے پہلے صلح ہو جائے گی۔
ٹوکی گورنمنٹ نے ترکی کا نذر کو ہدایت کی ہے
کہ امریکیوں کو روک نہ دیا جائے۔
ٹوکی نے اپنی فوجوں کو حکم دیا ہے کہ اگر طبر
کا امریکی ہسپتال ٹکی کے اختیار میں ہے تو وہ فوراً
خالی کر دیا جائے۔
ہفتہ تختہ ۱۴ اگست میں نام نہ رستمان کے
۱۲۸۴ سات روپہ میں۔
۱۸ ستمبر تک سپاہیوں میں ہندوستان کی فائز
دیں کا ایک حادثہ قادیانہ اور کانفرنس ہوتی رہی۔
فاسا قندہ انڈیا کرجن کانفرنس اسی ماہ میں ہو گئی
روپہ میں ہو گی۔
کوہیانہ پریس میں کا جلد ۱۸ ستمبر سے سپاہیوں میں شروع ہو



تاریخ و جغرافیہ

ہینڈ برگ لائن کے مقابل میں

لندن ۹ ستمبر - اسٹورم کو معلوم ہوا ہے کہ دریائے سکا رپی اور آئسن کے درمیان ہم اب کوڈ کوڈ پر حملہ کر رہے ہیں ہمارا قبضہ اسپین کے مغربی کنارہ اور شمال کنارہ کے ایک حصہ پر ہوا ہے۔ چار کپاہی نڈائے ونڈائس اور درمنڈ میں داخل ہو گئے ہیں فرانسیسی فوجیں سینٹ گوٹین سے کم میل سے کم فاصلہ پر ہیں۔ رسالہ لایفر سے کہ نزدیک ہے جرمنوں کی کپسپائی کی رفتار کم ہے کیونکہ وہ سیفریڈ کی لائن کے نزدیک ہیں۔ محاذ کے اس حصہ میں آٹلی رفتار بظاہر ختم ہو رہی ہے۔

لندن ۱۰ ستمبر - پیرس - آئسن میں ابھی تک ۱۰۰ شین ٹوپوں کے آشیانے مستتر ہیں۔ کیمبرے کے مغرب میں طغیانی اب جاری ہے اور جنگی حوض کام کرنے سے قاصر ہیں۔ لائن پر اب فرانسیسی گولہ باری کر رہے ہیں۔

برٹش کی موجودہ لائن

لندن ۹ ستمبر - رائیڈ کا کارسپانڈنٹ نے برٹش صدر مقامات آج تار دیتا ہوا کہتا ہے۔ جنوب کی طرف ہم ایک لائن پر پہنچ گئے ہیں جو مضیق - پوٹلی - فائینین اور میرینس دیہات کے مشرق کی طرف جاتی ہے۔ ہم رائیلی میں ہیں اور یہاں سے لائن ریل ویز فوڈکن ریلوے کے جاتی ہے۔ ہم فوڈکن اور سین ساد لکورت اور گینکورت میں ہیں اور زیادہ شمال کی جانب ہم ہینڈ کورٹ کے جنوب مشرق

تک پہنچ گئے ہیں۔ اور اس گھاؤں کے شمال میں بڑی مفید زمین پر قاریض ہو گئے ہیں۔

ہم نفس اور گورڈ کوڈ کے درمیان دیہات جنگل میں ہیں۔ کہتے ہیں کہ جرمن ہینڈ کورٹ سے باہر کو کھینکے جا رہے ہیں۔ جس کے نزدیک ہم نے آٹس

پانچ سال شدہ انبار پر قبضہ کر لیا تھا جو گذشتہ نومبر میں کیمبرے کے میدان جنگ میں ایک خاص ممتاز جگہ تھی۔ یہاں ہم نے قیدی اور شین گن گرفتار کر کے دو گولہ قلم کے مشرق کی جانب دشمن کی ایک ہلہ کرنیوال گروہ نے ہماری خندقیں لے لیں۔ مگر ہم نے انکو ان کے کثیر نقصانات کے ساتھ محاذ لایا۔ دن کے وقت ڈوئی ۲۵ گولہ میں آتش دگیاں بھی نظر آ سکتی ہیں۔

قیدیوں کے درمیان آٹھ آدمی ایسے ہیں جو روسی اسیری سے حال ہی میں رہا ہو کر آئے ہیں۔ ایک حکماء جس پر جرنل خود تھام کے دستخط ہیں اور جو ہمارے ہاتھ آگیا ہے۔ اس میں ہدایت کی گئی ہے کہ ۸ قدم سے زیادہ گھبرا کوئی غرہ استعمال نہ کرنا چاہیے۔ یہ گہری پناہ گاہ ہیں ہینڈ برگ لائن کی بڑی چیزوں میں سے ایک ہے۔ آج صبح کو ہم نے گورڈ کورٹ اور پائیزری کے درمیان خاطر خواہ پیش قدمی کی۔

عام حالات

لندن ۹ ستمبر - اتحادی اب ایک اہم محاذ تک پہنچ گئے ہیں جو ہینڈ برگ لائن کے بالمقابل ہے۔ دشمن اب دراصل ان مورچوں کے اندر پناہ تلاش کر رہا ہے جو اس نے دوناہ گز سے اپنے حملہ کے لئے چنے اور استعمال کئے تھے۔ ممکن ہے کہ کئی جگہوں میں خفیف فائوٹھی ہو لیکن اگرچہ دشمن مقامی بالمقابل حملے کرنے کی جرات کرے تو بھی وقت اور سامان کی قلت کی وجہ سے جرمن حملوں کا ہونا ناممکن نظر آتا ہے۔ اتحادیوں کے

لئے اب یہ سوال باقی رہ جاتا ہے کہ وہ ان مسائل کو کیا مورچوں پر قبضہ کر لیں جو گذشتہ دو برسوں میں ان پانیوں کے پیچھے میلون کساعت میں چلے جاتے ہیں جن میں ٹوڈنٹ آرٹ اپنے آپ کو دفن کر دینے پر اب مجبور ہے اور جن پر وہ اب حملے برابر کرتا رہے گا۔ مگر جرمن کرڈت نہر کی مدافعت نہیں کر سکتے جس کو جرنل جبرٹ جھوڑ چکا ہے۔ لایفر کے کاریلوے جنگل اور سرسوجھانے کے قریب ہے۔ سینٹ گوٹین کا جنگل جو ٹوڈنٹ آرٹ کی مراجعت کا نہایت مضبوط مورچہ ہے وہ اب دریا کے آئسن پر جرنل باجن کی پیش قدمی سے مغربی پہلو پر اس کی دستبرد سے بکھل چکا ہے۔ مشرق کی سمت کو جرمن ٹوڈنٹ آرٹ سختی سے حملہ کرتے ہوئے کوشش کر رہا ہے کہ آئسن محاذ کو اپنے قابو میں رکھے۔ بکھل جرنل باجن کے ایک ڈویژن نے اس محاذ کے مشرق کی طرف جرمن کے پانچ ڈویژنوں کو توڑ ڈالا۔ جرنل برٹھیلاٹ جو دریا کے دینل کے شمال کی طرف دباؤ دیتا چلا آ رہا ہے اس سے خیال کیا جاسکتا ہے کہ جرمن وہاں بھی دبے ہی پاپا ہو گئے جیسے کہ باقی ماندہ محاذ پر ہو گئے۔ اگر اتحادیوں کی پیش قدمی بعض حصوں میں دھیلی پرانگی تو بھی یہ یقینی امر ہے کہ دیگر مقاموں پر یہ بہت جلد شروع ہو جائے گی۔ اتحادیوں کی افواج کا بڑا بھاری حصہ ہر اول کے پیچھے باقاعدہ دھل رہا ہے۔ یہ امر ظاہر ہے کہ مارشل فائش عین اسی جگہ حملہ کرنے کے لئے اپنے آپ کو مجبور نہ سمجھتا۔ جہاں جرمنوں نے بڑی امیدوں کے ساتھ بڑی بھاری فوجیں اور سامان چھپے کر رکھنے کے لئے جمع کئے ہوئے ہیں۔

مستقبل - معدود مسٹر ایڈی صاحب اگلے سال ہندوستان میں تشریف لائے وائے ہیں۔

ہیں اس کرپڑے دل سے بول رہا ہے مگر زبان
 کرنے کی ایسی مستعدی اس میں نہیں ہے جیسی ہاں
 اور براہِ علم و ادب میں ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ستر
 کے عقب میں وہی تحریکِ غفیر نہیں ہے جو ہمارے پیچھے
 ہے۔ مگر ہندوستان و ناداروں کی قسم میں بالکل اصل
 ہے۔ اور جو کچھ کہ ہندوستان نے کیا ہے میں اس کی قدر
 کو کم نہیں کر رہا ہوں۔ ہندوستان کے بارے میں بالکل
 تجاہل کی نوبت اس لئے کہا کہ یہ کچھ جانتا ہے کہ ہندوستان
 کے لئے جو بڑے بڑے تبدلات تجویز کئے گئے وہ اس
 کی رفتار ایسی اور اس کام کا عطیہ یا انعام نہیں جو اس
 نے جنگ کے متعلق کیا ہے۔ مگر یہ وہ بہت ہے۔
 جس میں ہندوستان پورٹیکل نرالی کا خوشگوار ہے۔
 وہ اپنی وفاداری کے عادی ہیں یہ نہیں مانگتا۔ لیکن وہ
 پورٹیکل نرادی اور چشمِ کارہ بالکل متفرق نقطہ خیال
 سے طالب کرتا ہے۔

جنگ کے متعلق امریکن سپریمین
 فارن بورڈ کا شاندار کام نہ ہو کہ کام فارن
 سرباہ افریقہ فرانس اور دیگر ملک میں مصیبت زدوں
 کی امداد کے متعلق کیا ہے۔ اور اب تک کر رہی ہے وہ
 بڑی شاندار اور مفید ہے۔ سو ریالی باشندوں نے
 جو روئے زمین کے مختلف حصوں میں سکونت رکھتے
 ہیں پھر ایسی عرصہ کا سو رہیں اپنے فائدہ کش اور
 مصیبت زدہ برستہ داروں اور دوستوں کی امداد
 کے لئے ۱۰ لاکھ ڈالر سے زیادہ نیو یارک پھر کے بورڈ
 آف فارن مشنز کے پاس بھیج دیا ہے۔ اور بورڈ نے
 وہ روپیہ سوڈان میں بھیج دیا ہے تاکہ وہاں کے سپریمین
 مشنری کی رسالت سے وہاں کے سزاروں لاکھوں
 ناقہ کشوں کو نصیب کر دیا جائے۔ چنانچہ ایسا ہی کیا گیا

فارن کے بندہ ہزاروں ہزاروں لوگوں کو پناہ
 دی اور کھانے پینے کے امداد کی گئی۔ جو ترکی
 فوجی سپاہیوں کے ہاتھ سے ظلم سہہ رہتے۔ مغربی
 افریقہ مشن میں وہاں کے ان ویسی غریب باشندوں کی
 پرورش کی گئی جو جنوں سے سستا کئے جا کر بے کس اور
 لاج بھوکے پیاسے پیارے پڑتے اپنے اپنے گھر کو
 واپس آئے تھے۔ ان میں سے ۳۰ ہزار آدمیوں کو
 پریسٹین مشنری صاحبان قریب دو سال کے عرصہ جنگ
 تک پالتے پرستے رہے۔ اور آج ہزاروں چینی فرانس میں
 خدقین کھدوئے کے کام باز راعت کرنے میں لگے
 ہوئے ہیں۔ امریکن مشنری ان کے درمیان بطور تحیت
 اور تباہ کام کر رہے ہیں۔ ہزاروں ہندو جو آج دنیا
 کے متفرق محلات پر رہتے ہیں یا پھر کے زیرِ علم جنگ کر
 رہے ہیں ان میں بھی مشنری لوگ تر جانی کرتے ہیں۔

عورتیں پادری اور شیشیں
 دیکل نیو دلایت کے پادریوں کے ایک جلسہ میں ایک پارک
 ملے زور و یرغین پیش کیا کہ نہ سب کی خدمات میں عورتوں
 کو بھی حصہ دیا جائے۔ یعنی عورتیں پادری اور شیشیں
 نہیں جو کہ نے کہا کہ مذہب کو بہترین کارکنوں کی ضرورت
 ہے۔ اس کی پردہ نہیں کہ وہ کارکن مرد ہوں یا عورتیں
 دلایت میں ایسی عورتیں ہیں جو غلط کرتی ہیں۔ پھر کہا
 وجہ ہے کہ غلط کیا عورتوں کے لئے نامناسب سمجھا
 جائے۔ ایک اور پارسی نے نویشن پر تقریر کرتے
 ہوئے کہا کہ عورتوں کو غلط مقرر کرنے کا اور کوئی
 فائدہ نہ پہنچا۔ مگر ایک عہدہ تھوڑا ہلکا سا اور وہ
 یہ کہ مرد پہلے کی نسبت زیادہ تعداد میں گر جا کر گئے
 بعض اور پادریوں نے بھی تقریریں کیں اور آخر زور دیا
 کہ منتخب کمیٹی کے سپرد کر دیا گیا (اخبار عام)

ہندوستانی مسیحی اور فارن مشنری
 خیر معلوم دیا ہے کہ ہندوستان کی مشین اب اس راہ
 پر گری ہیں کہ وہ رفتہ رفتہ ہندوستانی کلیسیاؤں کو
 کلیسیا کی سلف سپرٹنگ اور سلف گوزینگ کی منزل پر
 پہنچا دیں۔ وہ اب اس مقولہ پر عمل کر رہا ہے کہ ہندوستان
 گاہ پر ہی ہیں کہ وہ بڑے اور میں گھنوں؟ اور کہ ہندوستانی
 کلیسیا بڑے اور ترقی پائے۔ یہ تو ظاہر ہے کہ ہر ایک مشن نے
 گرجوں۔ مدرسوں کارخانوں کے رہنے کے لئے مکان
 اور دیگر عمارات بہت کچھ تعمیر کروائی ہوئی ہیں اور یہ
 بھی اظہر ہے کہ مشنوں کی مدد کے بغیر ہندوستانی کلیسیا
 کچھ چیز ہی نہیں۔ مگر اب امید ہے کہ کچھ جوعائے گل سہکا
 پر پھلین کلیسیا کی منزل اسمبلی نے یہ فیصلہ کر دیا ہے
 کہ مشن کی عمارتیں جہاں جہاں کلیسیاؤں کے متعلق
 ہیں وہ کلیسیاؤں کے حوالہ کر اور ان کو دے دی جائیں
 اور ان کے نام وہ عمارتیں باقاعدہ طور پر سرکاری چھوڑ
 کر اسی جائیں۔ اس تجویز کو سپریمین کے سامنے پیش
 کیا گیا ہے تاکہ وہ اپنی اپنی ماتحت کلیسیاؤں میں اس
 تجویز پر عملدہ کر دے۔ اور جنرل اسمبلی سے یہ تجویز
 بھی پیش کی گئی ہے کہ مشن اپنے کام کرنے کے حلقوں
 میں سے اس قدر حصہ ہر ایک کلیسیا کی تفویض میں
 کر دے جس قدر کہ کوئی کلیسیا سمجھال سکے اور جب تک
 وہ اس کا پورا اور کافی انتظام نہ کر سکے مشن اس کی
 مدد کرتی رہے۔ کام کرنے والی اور نو سہارا کلیسیا
 اور مشن اس کی مددگار ہو۔ اس کے متعلق علی کار مایا
 کیجا رہی ہیں تاکہ تلوک بیت جلد ٹھہریں آئیں۔ جیس ہیں
 بات پر مشن کے شکر گزار اور احسان مند ہونا اور اپنے آپ
 کو لائق ثابت کر دیا جائے۔

چرچ مشنری سوسائٹی اور ہندوستانی کلیسیا



فتح شامی (واقعہ جنبی سندھستان) کی چرچ آف
 انگلنڈ نے بھی کیا ہے۔ وہاں یورپین مشنری
 صاحبان کی آمد اور تھوڑی سی اور کلیسیاؤں اور مدرسوں
 پر سندھوستانیوں ہی کا بڑا وسیع اختیار اور حکمرانی
 ہے۔ سارا انتظام وہی کرتے ہیں۔ اور مشنری صاحبان
 ان کے مددگار ہیں۔ جو کام وہاں سندھوستانیوں کو
 سپرد کیا گیا ہے اُس میں انہوں نے اپنے آپ کو نہایت
 قابل اور محنتوں کو دکھایا ہے۔ کیونکہ چرچ مشنری
 سوسائٹی نے یہ فیصلہ کر دیا ہے کہ وہ ٹنڈلی کی کلیسیا
 کو حد تک نذر انوں کے طور پر اپنے گرج و عمارت عاریتاً
 اور مدرسے وغیرہ سب وہاں کی کلیسیا کو دیدیں۔ اس
 سے انگریزی کلیسیا نے نجات کر لیا کہ جو اصول اُس
 سندھوستانیوں کو سکھاتے ہیں وہ ان کو بہرہ و خیر
 فہم اور اُن پر عمل درآمد بھی کرتے ہیں۔ اور کہ نہایت
 مسیحی قابل اعتبار اور محروسہ کے لائق ہیں۔

روس کی بابت جو تازہ
روس میں ابتری
ہوئی ہیں ان سے ظاہر ہے کہ روس میں بڑی بددینی
پھیل رہی ہے۔ سوخیل انقلاب پسندہ جو کہ کے مہران
قریباً ہر جگہ گرفتار کئے جا رہے ہیں سابق افسران
بطور یہ غلام حوالے کئے جا رہے ہیں۔ اور بہتوں
کو گولی سے مار دیا گیا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ ایک شیعہ
کو بھی گولی کا تانہ بنا دیا گیا ہے۔ ایک جرمن اخبار نویس
ہے کہ روسی قتل عام کی رپورٹوں میں بہت مبالغہ
کیا جا رہا ہے۔ مگر باوجود اس کے بیان کیا جاتا ہے کہ
علاوہ دیگر اشخاص کے مارے جانے کے یہ دیگر گروہ
کی ایک شورش میں ۵۰۰ آدمیوں کو گولی سے مار دیا
گیا۔ ایک اخبار کا نامہ شمار مضمین اس کے بتا رہے۔ کہ
غیر طالبہ اور سلطنتوں نے ملکر روسیوں کیوں کو خارج

کر دینے کی دھمکی دی ہے۔ مگر بشرطیکہ سودیت گورنر
پرائیویٹ ڈرائوں کو ترک نہ کر دے۔ یہ گورنمنٹس خصوصاً
افسروں اور شہری باشندوں کو بلا امتیاز عام طور
پر قتل کر دینے جانتے کہ خلاف اعزاز من کرتی ہیں۔ ایک
اخبار کا نام نگار مقیم سپر ڈیوڈ مجر ہے کہ جمہور میں
دستکاروں کی بغاوت سخت ہے۔ یاغی لوگ سپر ڈیوڈ
کی جانب روانہ ہو رہے ہیں اور انہوں نے جمہور
کی نالائقی پر پہلے پر قبضہ کر لیا ہے۔

بنگالہ میں سیلاب
شمالی بنگال کے تمام اضلاع میں جو ہوتی رہی ہے اس
کے دورہ دزدنک سیلاب آگیا ہے۔ اس بارش کا بڑا
بھاری اثر ضلع راجشاہی کے سب ڈویژنوں کا وادیوں
میں اور ضلع بوگرا میں خود اور ہوا ہے۔ جہاں اس عرصہ
میں قریباً ۲۰ انچہ بارش ہوئی۔ بے شمار گھر گر گئے۔ اس
ڈویژن کا کمشنر اور کلکٹر مساجد خانہ اس علاقہ میں
وارد ہوئے۔ اور تمام مصیبت زدگان کو سرکاری
عہدہ داروں اور غیر عہدہ دار ملازموں نے ہر صورت
کے مدد دی۔ ان سیلابوں کے ذریعہ عمارتوں کی قریباً
نصف فصل برباد ہو گئی۔ مگر جوٹ کو بہت نقصان
نہیں پہنچا ہے۔ برآمدہ دھانوں کے کھیتوں میں
اور خود دھانوں کی پٹیاں لگائی جائیں گی۔ گھروں کے
گرنے کے سبب سے ۱۲ جانیں ہلاک ہو گئیں۔ ہشتنگاروں
کو اپنی اپنی کاشت کے لئے امدادی قرضہ دینے اور
غذا کی امداد کے لئے کمشنر صاحب کی زیر نگرانی فنڈ
جمع کئے جا رہے ہیں۔ مویشیوں کا نقصان تو بہت
نہیں ہوا مگر چارہ کی بہت قلت محسوس ہو رہی ہے۔
حکومت حفظ صحت دوراندیشی کر کے ایسی تجاویز کر رہا ہے
کہ سیلاب کے پانیوں کی چھایا فراہمی کے سبب سے

کسی قسم کی رہبانہ پھیل جائے۔

امریکہ صلح ہرگز نہ کرے گا (۱) دانش نگار ۱۴ جولائی
کو تیار دیا ہوا کہتا ہے کہ پر نیڈنٹ کے چوتھی
جولائی کے درس کے وقت سے واضح اور روشن ہو گیا
ہے کہ اس کے جوہن اس وقت صلح کی بابت کسی قسم
کی بات چیت نہ کرے گا جب تک کہ وہ انہیں نہ کہے۔
کا دنٹ ہرننگ (جرمن جاسوس) نے پر نیڈنٹ کو سن
اور مسٹر بلون کے خلاف بات چیت کر کے رسل سبائل
کا مدد و مددہ بند کر دیا ہے اور بلجیم کو بطور جرمن رکھنے کے
خیال لے لے اور کچھ نہیں مگر نفرت اور حقارت اور زیادہ
بیدار دی ہے۔ جرمن ایک بات پر ہر ایک شخص متفق
ہے وہ یہ ہے کہ بلجیم کو ہستہ بحال کر دینے کی بابت
جرمن کا بڑا کام کرنا وہ امر ہے جو سخت رسل سبائل
کی ابتدا کرنے والا ہوگا۔ اسی طرح اخبار نیویاک ٹائمز
کا نامہ نگار مینس دانش نگار حالات کا خلاصہ کرتے ہوئے
بتاتا ہے کہ امریکی صلح کی بابت کسی قسم کی گفت گوئیں
وقت تک ہرگز نہ سنی گئیں گی کہ وہ ان تجاویز کی مطابق
علاقہ نہنگی جن کو اتحادیوں نے پیش کیا ہے کھل
سفارت کی بابت پر نیڈنٹ کی ظاہر کردہ پسندیدگی
اور اس نوبت کو یہ نظر رکھتے ہوئے جو جرمن کی
خدا کوئی سفارت سے پیدا ہو گئی ہے اور بالخصوص
آس ہسلو کی کوئی نظر رکھتے ہوئے جو جرمن نے اس
کے ساتھ کی ہے کسی محدود دائرہ کے اندر کسی
بحث نہیں کیا جائے گا

افسوس کیا سوائے فردوسیائی ہے کہ یونانیک کر سجن کا کلمہ
 اللہ آباد کے پروفیسر مشرعی دس ایم اے ۱۹۷۸ گشت کر
 اس جہان سے رحلت فرما گئے (مؤمن مسیحی)

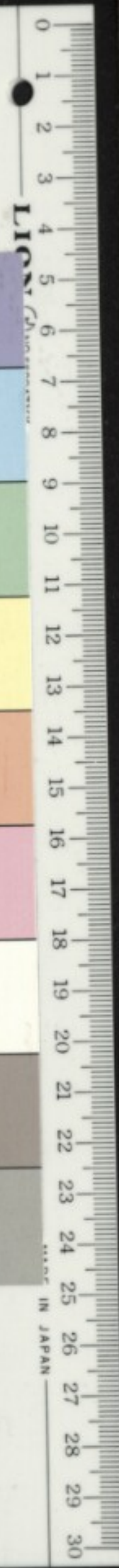
ایڈیٹر نامہ نگاروں کی رائے کا ذمہ دار نہیں

ملک چین میں مشنوں کی ابتدا اور کام

چین میں مسیحیت کا آغاز نسٹورین مشنریوں کے ذریعہ ہوا۔ ان کا بیڑہ کوثر بغداد میں تھا اور انہیں کے ذریعہ مسیحی مذہب تمام ایشیائیں پہنچایا گیا۔ چین میں یہ کام قریب ساتویں صدی میں شروع ہوا اور قریباً پانچ سو برس تک جاری رہا۔ لیکن انجام کار نسٹورین کلیسیا چین میں بالکل معدوم ہو گئی۔ اس کے بعد رومن کیتھولک کلیسیا سولہویں صدی میں چین میں داخل ہوئی جبکہ منگول بادشاہوں کا فائدہ ان سلطنت کرتا تھا۔ لیکن ان کے کام کا بھی اب کچھ بچہ و نشان باقی نہیں ہے۔ اس کے دو سو برس بعد فرانسس زویو نے چین میں داخل ہونے کی کوشش کی۔ مگر یہ بالکل ناکامیاب رہا۔ سولہویں صدی میں جیسوئٹ مشنری صاحبان بھییں بلکہ چین میں داخل ہوئے اور یہ کام سولہویں صدی کے وسط تک بڑھتا رہا۔ اور قریباً ڈیڑھ سو عین یعنی ساڑھے دس لاکھ تک مسیحوں کا شمار ہو چکا تھا۔ لیکن پہلا پورٹنٹ مشنری رابرٹ مارٹین سولہویں صدی میں چین کے ملک پورچو گیا۔ یہاں شہر میکائو کے درمیان داخل ہوئے اور انہوں نے پہلے شخص کو جو مرید ہوا سولہویں صدی میں مقیم ہوا۔ اور انہوں نے انجیل کا ترجمہ سولہویں صدی میں مکمل طور پر تمام کیا۔ اس کے بعد شرمینی نے تمام انجیل کا ترجمہ کیا۔ لیکن حقیقی طور پر چین میں سولہویں صدی میں مشنری کام کھل گیا۔ جبکہ انگریزوں نے چین کے ملک کے ساتھ انیسویں صدی کی تجارت کے متعلق جنگ کی۔ اور پانچ ہندو گماں جہاز کی آمد و رفت کے لئے بطور عہد و پیمان کے قرار پائے۔ اس کے بعد دوسری لڑائی انگریزوں نے چینیوں کے ساتھ سولہویں صدی میں کی اور اس کا نتیجہ یہ ہوا۔

کہ غیر ملک کے باشندوں کے لئے ملک چین میں آمد و رفت کا دروازہ وسیع طور پر کھل گیا۔ علاوہ اس کے اور دیگر خاص واقعات وقوع میں آئے اور ان میں سے جاپان کے ساتھ جنگ تھی جو سولہویں صدی میں ہوئی۔ اس کے بعد مسیحی طور پر اصلاح کی تحریک شروع ہوئی۔ اور باکسر کی بغاوت جو سولہویں صدی میں ہوئی اس کی وجہ سے کتنی یورپین قوموں کے آمد و رفت کے لئے دھواڑ کھل گیا۔ اور اصلاح زور کے ساتھ شروع ہو گئی۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ملک چین میں سی بی کے ایک ٹھکانے قائم ہو گئی۔ پریسیپیٹین مشنوں کا کام سولہویں صدی میں شروع ہوا اور پادری آر۔ ڈوبلور۔ آر۔ اور پادری اسے جی محل صاحبان نے اس کام کو سنبھال لیا۔ مذکورہ بالا میں شروع کیا۔ ان مبادی کے بعد اب سات مشنیں کام کر رہی ہیں۔ اور اس مشن اسٹیشن پائے جاتے ہیں۔ اوتیس ہزار سے اوپر عشاربانی میں شریک ہیں لیکن راقم صرف پریسیپیٹین مشن کی ابتدائی پانچ مشن اسٹیشنوں کا مختصر ذکر تاثرین تو انشاں کے۔ ورنہ پیش کرنا چاہتا ہے۔ جو سنٹریل چائینا مشن کے نام سے پکارے جاتے ہیں۔ ان میں (۱) ننگ پو (۲) شنگھائی (۳) یینگ چو (۴) سوچو (۵) یو باؤ۔ ان پانچ مشن اسٹیشنوں کی گذشتہ تاریخ اس طور پر بیان کی جاتی ہے۔ سب سے قدیم پریسیپیٹین مشن اسٹیشن جو چین میں پایا جاتا ہے وہ ننگ پو ہے۔ اور سنٹریل چائینا مشن کے نام سے نامزد ہے۔ اور یہ شہر اس عہد نامہ کے ہندو گماںوں میں سے ہے۔ جو انگریزوں اور چینیوں کے درمیان پہلی لڑائی کے بعد سولہویں صدی میں ہاتھ آیا۔ اس کے بعد دوسرے جہازوں کی کہ مشنری صاحبان کو چین میں داخل ہونے کا موقع ہاتھ آیا۔ یہی برٹو آف فارن مشن نے ننگ پو میں مشن اسٹیشن کھولا۔ اور پھر اس جگہ کلیسیا سولہویں صدی میں قائم ہو گئی۔ اس اسٹیشن کے بانیوں میں بعض چین کے نہایت ممتاز مشنری صاحبان تھے۔ اور سولہویں صدی میں بعض ان مشنری صاحبان میں سے

تبدیل کئے گئے۔ اور انہوں نے ننگ پو سے جاکر شنگھائی میں نیا کام جاری کیا۔ اور سولہویں صدی میں پہلا مرید ہوا۔ اور سولہویں صدی میں وہاں ایک کلیسیا قائم ہو گئی۔ ننگ پو میں پہلے پادری جان نیلسن اور ان کی مہم صاعدی نے کام شروع کیا۔ لیکن عہد نامہ کے ذریعہ سے چین کے اندرونی محصور میں کام کرنے کی اجازت نہیں دی گئی تھی۔ اس لئے وہ وہاں مستقل طور پر نہیں رہ سکے۔ کچھ طور پر کام وہاں سولہویں صدی میں شروع ہوا۔ سوچو میں مشن کا کام ایک جرمن بنام مسٹر چارلس شپت کے ذریعہ سے کھولا گیا۔ وہ ابتدا میں چین کی ملازمت میں تھے۔ پادری ڈاکٹر گرین صاحب کی منادی سے مسیحی ہو گئے۔ جو ننگ پو میں مشنری تھے۔ بعد میں ہونے کے وہ سوچو میں سولہویں صدی میں گئے۔ لیکن کام وہاں پر باقاعدہ سولہویں صدی میں کھولا گیا۔ پو یا پو میں کام سولہویں صدی میں شروع ہوا۔ اور یہ اس وقت تک پرکاواٹ اسٹیشن تھا کہ سولہویں صدی میں یہ ایک عہد گناہ اسٹیشن قرار دیا گیا۔ اب میں آپ کے روبرو ان پانچ اسٹیشنوں کا ملبوعہ علیحدہ بیان پیش کرنا چاہتا ہوں۔ (۱) ننگ پو۔ یہ دریا پر واقع ہے۔ جو سمندر سے ۱۲ میل کے فاصلہ پر ہے۔ اور شہر شنگھائی سے سو میل کے فاصلہ پر واقع ہے۔ یہاں مشن اسٹیشن سولہویں صدی میں قائم کیا گیا۔ اس جگہ قریباً دس ہزار صاحبان اور بیڑے کام کرتی ہیں۔ کام کی تفصیل اس طور پر ہے۔ لڑکوں کی اکیڈمی۔ لڑکیوں کا بورڈنگ اسکول۔ کم وقت کے لڑکوں کے اسکول۔ لڑکوں کے کم وقت کے اسکول۔ دس کلیسیائیں۔ اور ایک اسپتال جو مکارنی سب کے نام سے نامزد ہے۔ بشارتی خدمت میں ایک لاکھ چالیس ہزار رسالہ میں قصبوں میں بچاس مختلف مضافات پر تقسیم کئے گئے۔ بعض شخصوں نے ان رسالوں کو ایک جلد میں مبلکہ کر لیا تھا۔ ایک مرتبہ کا پورٹ سے ایک شخص نے ان رسالوں کے نام و ریافت کئے۔ بیچارہ کتب خانہ میں گھر گیا۔ مگر سائل نے ان کل رسالوں کا نام بتلادیا۔ ان



رسالوں کے تفسیر کرنے سے ٹوی آئینک میں بشارتی مہم کے کام کے لئے وسیع میدان پیدا ہوئی۔ اس جگہ کے ایک جوان نے جو شریف خانہ ان سے ہے۔ اس نے رسالوں کے تفسیر کرنے والے سے درخواست کی کہ آپ یہاں ایک پمپل رسالوں کے تفسیر کرنے کے لئے کہیں نہیں کھول لیتے ہیں۔ اور اس جوان نے اس کام کے لئے اپنا مکان دروازہ کے واسطے عاریت دیا۔ چنانچہ بشارتی کمیٹی نے اس جوان کے مکان کو عاریت لیا۔ اور کام کرنے والوں نے اس پمپل میں رہتے ہوئے کام شروع کیا۔ اور دو دو کارگزار پیدا کر دو ہفتہ کے لئے بھیجے گئے۔ ان میں سے ایک ایک ہفتہ بعد واپس آیا اور دوسرا اس کی جگہ میں کام کرنے کے لئے آگیا تھا۔ اس طرح سے کام بغیر سلسلہ ٹوٹے ہوئے ہوتا رہا۔ چار بائبل ورکن گھر گھر جا کر کام کرتی تھیں۔ ایک پارسی صاحب شو میکرا نے دہاں شرک پرین دن تک کام کیا۔ اس نے کہ پمپل میں آدمیوں کے لئے گنجائش نہ تھی۔ وہی پارسی صاحب بیان کرتے ہیں کہ بارہ برس کا عرصہ گزر کر جب وہ اس جگہ کام کر رہے تھے۔ تو پمپل میں سے ایک شخص نے اپنا چار تو نکال کر صاحب سے کہا کہ میں تمہارا اگلا کاٹ ڈالوں گا۔ اور اس وجہ سے اسی خانہ کو وہاں پر مینٹنگ بند کرنا پڑی۔ لیکن اب اس وقت کہاں تک چھٹیوں کی حالت بدل گئی ہے۔ اور لوگ کہتے ہیں کہ ایک باقاعدہ پمپل وہاں پر کام کے لئے کھولا جاوے۔ مسٹر شو میکرا اور دیگر ایک نے پمپل کی نسبت جو سیاد پوچھا میں نے فرماتے ہیں کہ اس پمپل میں شرک کی منادی کے لئے زیادہ آسانی ہے۔ اور یہ بھی فرماتے ہیں کہ جس شخص نے پمپل اپنے بیچ سے بنوایا ہے اس کا ارادہ ہے کہ اور بڑا پمپل اس کے پیچھے تعمیر کرادے جس میں عبادت خانہ نشی کے ساتھ ہوسکے۔ دوسرے مقام شویاگ میں جماعت اس قدر زیادہ ہو گئی ہے کہ وہ گرجے میں نہیں سہا سکتی۔ لہذا انہوں نے پانچ سو میکسکریو پورٹ

تک چند جمع کر دیا ہے۔ ایک اور جگہ پر عبادت کے لئے ایک مسیحی کے گھر میں بھی جمع ہو کر رہے ہیں۔ پر وہ جگہ اب عبادت کے لئے کافی نہیں ہے۔ اب وہ شخص اپنے مکان میں اور اضافہ کر کے بڑی جگہ تیار کرنا چاہتا ہے۔ اس میں مشن کا کچھ بھی خرچ نہیں ہوا ہے۔ روکوں کا مدرسہ یا ایک ہی اس میں ایک سو روپے کے تعلیم پاتے ہیں جن میں سے ۱۲ روپے کے کلیسیا میں خرچ ہو گئے ہیں۔ یہ مدرسہ ایک لائق مسیحی بنام مسٹر ناؤ کے چارج میں ہے۔ جب یہ مدرسہ ایک مشنری صاحب کے چارج میں تھا۔ تو آمدنی اور خرچ برابر تھا۔ پر جب سے مسٹر ناؤ کے ہاتھ میں یہ مدرسہ آیا ہے۔ تب سے انہوں نے تین برس کے عرصے میں اس قدر فیس کی آمدنی سے بچت کرنی ہے کہ وہ اس سے ایک چھانک بنانا چاہتے ہیں۔ اور چند ایسے کرہ بنانا چاہتے ہیں کہ دس بیس کی جگہ دسے ساکیں۔ اور استاد روکوں علاوہ اس کے ایک نہایت عجیب و غریب بات ان چھانک صاحب کے حید میں یہ وقوع میں آئی کہ ان سو روپوں میں سے پہلی دس سو روپے ان کے لئے روکوں نے خام الدین ترو کے لئے آپ کو دیدیا ہے۔ روکوں کا مدرسہ اس میں ۱۲ روپیاں پڑتی ہیں۔ ان میں ۸۸ روپے دس ہیں۔ اس سال میں ۱۲ روپیاں کلیسیا میں خرچ ہو گئی ہیں۔ اور چھانک کے علاوہ تلاش میں سب سے اعلیٰ درجہ میں ۱۲ روپیاں ہیں۔ اور اعلیٰ درجہ کے غیر مسیحیوں کے خانہ انوں میں سے اب روکوں کا شمار اسکول میں رہتا جاتا ہے۔ اٹھارہ روپے اسکول میں جن میں ۵۹ روپے پڑتے ہیں۔ ان میں کمپنیشن قیام خانہ شامل ہے۔ جو روکوں کی پرورش کرتا ہے۔ اس قیام خانہ کا زیادہ خرچ اخبار کر سچن سپرٹ سے آتا ہے۔ شفا خانہ شکاری اسپتال ایک چینی سچی ڈاکٹر کے ہاتھ میں ہے۔ اس کا کل خرچ چند روپے جمع کیا جاتا ہے۔ اور بوڈو کی طرف سے ایک پیسہ نہیں آتا ہے۔ آدھے سے زیادہ چینیوں کے انعام اور

فیس سے ہوتا ہے۔ اوٹ ڈور میں بعض سو روپے اور ان ڈور ۵۰ روپے (باقی دو سنت) (پادری جے میکلن)

یوگ فلاسفی اور مسیح خدا کی حکمت

از طرف جگہ میں سنگ۔ بہادر آباد بھرت ہرودار۔

بقول مقدس پطرس: اس لئے کہ جب خدا کی حکمت کے مطابق دنیا نے اپنی حکمت سے خدا کو نہ پہچانا تو خدا کو یہ پسند آیا کہ اس منادی کی بیوقوفی سے ایمان لانے والوں کو نجات دے۔ چنانچہ یہودی نشان چاہتے ہیں اور ان کی حکمت تلاش کرتے ہیں مگر ہم اس مسیح مصلوب کی منادی کرتے ہیں۔ جو یہودیوں کے لئے ٹھکر اور غرقوں کے نزدیک بے وقوفی ہے۔ لیکن جو بلائے گئے (نجات پانے والے ہیں) یہودیوں یونانی (فلاسفر) ان کے نزدیک مسیح خدا کی قدرت اور خدا کی حکمت ہے۔ کیونکہ خدا کی بیوقوفی آدمیوں کی حکمت سے بہتر ہے اور خدا کی کمزوری آدمیوں کے زور سے بہتر ہے۔

خط پہلا سنہ ۱۹۱۱ء ۲۵ د

پیارے ناظرین یہ معنون مشکل ہے کیونکہ میں میں ویک ورم اور مسیحی مذہب کے طریقہ نجات اور معرفت الہی حاصل کرنے کا بیان ہے۔ دونوں مذاہب کی رو سے اپنا اپنا عقیدہ الہی حقیقتیں ہیں۔ جس سے بخوبی ظاہر ہے کہ ان حقیقتوں اور صداقتوں کے سمجھنے کا پورا پورا علم انہیں کو تھا۔ جن پر ان کا انکشاف تھا ہم لوگوں کو ان کی معرفت ان کے بیان سے حیران رہے سمجھا معلوم کر دیا۔ چنانچہ کتاب یوگ فلاسفی کی اصل عبارت کے دو ترجمہ آپس میں میں موافقت نہیں کئے جس ترجمہ نے جو زیادہ مناسب و موزون سمجھا تھا کر دیا۔ جبکہ دیگر عالموں کی یہ کیفیت ہے تو اس نہ

کی مباحثہ حقیقت ہے۔ جو اصل کو بعید سمجھ لیتا اس لئے جس طرح مترجم قلمروں کی کتابوں سے سمجھایا ہے آپ کی خدمت میں پیش کرتا ہے۔ اور مسیح کے بیانات بحال سے اقتباس کر کے یوگ فلاسفی کے مقابل اپنی سمجھ کے موافق ترتیب دیکر کھنکھاتا ہے۔ مضمون لکھنے کی غرض مباحثہ نہیں ہے۔ بلکہ آپس صد اقتول کا اظہار ہے جیسے شہرل کرنا اور ان پر چلنا عام آدمی ہے۔ اسی واسطے راقم نے اپنی نواتی عبارت سے کام لیت کم کیا۔ بلکہ ترجمہ مترجم کتابوں سے بیان اقتباس کیا ہے۔ سرتا ہے اور خطوط و مصال کی اندر والی عبارتیں راقم کی طرف سے ہیں۔ اسید ہے کہ اس مختصر مضمون سے مسیح کے پیرو اور دیگر مذہب واسطے فائدہ حاصل ہو سکے۔

یوگ فلاسفی کی مشہور کتاب بنام یوگ ویشن تنجلی شری لکھی ہے جس کو تین ہزار برس سے زیادہ نہیں ہوئے ہیں۔ اور مسیح کا زمانہ مسیحوی سے ظاہر ہے دیگر کتاب میں افست ویشن میں علم الہی کا بیان ہے۔ لیکن مفسر الہی حاصل کرنے کی تدبیروں کا بیان یوگ میں ہے۔ اصل میں الیشور میں سادھی (مراقبہ) لگانے کو یوگ کہتے ہیں جس کی دو قسمیں ہیں۔ سمپرگیات یوگ یعنی سب سے سادھی۔ دوسرے سمپرگیات یوگ یعنی نیچ سادھی پہلے سمپرگیات یوگ کو چاہئے۔ اسی سے دوسرے یوگ کی حالت پیدا ہوتی ہے۔ جس طرح مسیح مذہب میں نئی پیدائش حاصل کرنے کے واسطے پہلے مسیح پر ایمان لانا چاہئے پھر اس سے معرفت الہی قائم ہوجاتی ہے اس مضمون میں سرود کا بیان بالمقابل تحریر کیا گیا ہے۔

دافع ہو کہ ویدک مذہب کی رد سے موکش معرفت کا ذریعہ صرف یوگ ہی آتا جاتا ہے۔ لیکن ہمارے زمانہ میں یوگ کے پردے میں عوام کی نظروں سے غائب ہیں۔ دریافت کرنے سے جواب ملتا ہے کہ یوگ نہایت ہی مشکل عمل ہے۔ مگر فی سی اس وجہ کو پیش کر سکتا ہے۔ پڑھنے

ہو گئے اس جواب سے خود متوجہ نکال سکتے ہیں۔

یوگ فلاسفی { جنت کہ درملی کار دکنایوگ ہے
 ترکہ اور سکھ دینے والی رتی
 پنج طرح کی ہیں (۱) سوتروگ (۲)

چیت کی درتی { مانعہ از تہ جہ ریگ یار شیوہ برت
ایم - اے - انسان کے من
میں جو پھنسا ہوتی ہے اس کا نام چیت ہے اور چیت
سے جاہریں اور رنگیں اٹھتی ہیں ان کو درتی کہتے
ہیں۔ نیز رنگیں خیال میں ہر انسان میں خیال وغیرہ کی
طاقت خدا سے آتی ہے۔ خیال ایک قسم کی زوردار
لہر ہے۔ من روح کا آلہ ہے۔ بغیر روح من میں کچھ
بھی نہیں ہوتا خیالات یا درتی یا بچہ طرح کے ہیں جن کے
نام یوگک دشن سوتھیں اس طرح کچھ ہیں علی پرمان ثبوت
علی پرہر (دوسرا) علی وکلیپ (فرض ثنی) علی پیر (ثانی)
عہ سوتھتی (یادداشت) ان کے نفسانی خیالات روکنے
کا نام یوگک ہے۔

دل { آسیرِ معنی نے کہا جہاں آدمی میں سے نکلتا ہے وہی
 آدمی کو نہ پا کر کرتا ہے۔ کیونکہ اندر سے یعنی آدمی
 کے دل سے بڑے خیال، جاسکاریاں، چربیاں، زنا
 کاریاں، پالغ، بہاریاں، ہکر، شہوت پرستی، بد نظری، گدگدائی
 شیشی، بے وقوفی نکلتی ہے۔ یہ سب چیزیں اندر سے نکلتی
 آدمی کو نہ پا کر کرتی ہیں۔ مرقس ۷: ۲۰-۲۳ مبارک رکھے
 جواک دل میں کیونکہ خدا کو دیکھیں گے۔ متی ۱: ۵

خدا کی حکمت } یسوع نے جواب میں نکودیمس سے
کہ مجھ میں تجھ سے کچھ سچ کتا ہوں
کہ حقیقت تک کوئی نے سرے سے پیدا نہ ہو۔ تجھ کی
پادشاہت ز آہی معرفت) کو دیکھ نہیں سکتا۔ یوحنا
۳: ۳۰

نہی پیدائش { نگہز میں نے اس سے کہا
جیب آدمی بڑھامہر گیا تو

کہہ کر پیدا ہو سکتا ہے۔ کیا وہ دوبارہ انجیماں کے پیٹ
میں داخل ہو کر پیدا ہو سکتا ہے؟ یسوع نے جواب دیا
میں تجھ سے سچ سچ کہتا ہوں۔ جب تک کوئی آدمی باپنی
(تبیہ) اور روح القدس اسے پیدا نہ ہو۔ وہ خدا
کی بادشاہت (معرفتِ الہی) میں داخل نہیں ہو سکتا
جو جسم سے پیدا ہوا ہے۔ جسم ہے اور جو روح القدس
سے پیدا ہوا ہے روح ہے۔ تعجب نہ کر کہ میں نے تجھ
سے کہا تمہیں نئے سرے سے پیدا ہونا ضرور ہے۔
ہوا جیہ رہا جیتی ہے چلتی ہے اور تو اس کی آواز سننا
ہے۔ مگر نہیں جانتا کہ وہ کہاں سے آتی ہے اور کہاں
کو جاتی ہے۔ جو کوئی روح سے پیدا ہوا ایسا ہی ہے۔

جسم اور روح القدس کے کام میں بیان مقدس
یہ کہتا ہیں کہ روح کی ہدایت پر چلو تو جسم کی خواہش
کو ہرگز پورا نہ کر دے گے۔ کیونکہ جسم روح کے خلاف خواہش
کرتا ہے۔ اور روح جسم کے خلاف۔ اور یہ ایک دوسرے
کے مخالف ہیں۔ تاکہ جو تم چاہتے ہو وہ نہ کر سکو اور اگر روح
کی ہدایت سے چلتے ہو تو شریعت کے ماتحت (قصود اس
نہ ہے۔ اب جسم کے کام تو ظاہر ہیں یعنی زنا کاری۔
نا پاکی۔ شہوت پرستی۔ بت پرستی۔ جادوگری۔ عداوتیں
جھگڑا۔ عہد۔ غصہ۔ تفرقہ۔ بد انماں۔ بدعتیں۔ زنا
نشبذی۔ ناپاچ۔ اور ان کی مانند اور ان کی بابت ہیں
پہلے سے کہے دیا ہوں جیسا کہ پیشتر تجا چکا ہوں کہ
ایسے کام کرنے والے خدا کی بادشاہت کے دارے
نہ ہوں گے۔ مگر روح (القدس) کا پھل محبت۔ خوشی۔
اطمینان۔ تحمل۔ مہربانی۔ نیکی۔ ایمان داری۔ علم۔ ہر چیز کا
ہے۔ ایسے ایسے کاموں کی کوئی شریعت مخالف نہیں۔

یوگ اور شانتی کا تعلق { مفسرین یوگ نے

من کی تین حالتیں بیان کی ہیں (۱) تامل (۲) راجسک (۳) راجسک
 میں ساؤک میں تاملی حالت میں من و دوسروں کو
 نقصان پہنچاتا ہے۔ اس میں سرچے سمجھنے کا مادہ نہیں
 رہتا۔ مثل حیوانات کے ہوتا ہے۔ راجسک حالت میں من
 چیل رہتا ہے اور کبھی خدمت کے لئے سرگرمی سے کام کرتا
 ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ مجھ میں طاقت آجائے اور کام
 کروں ساؤک حالت میں اس کے اندر شانتی ہوتی ہے
 اور چیلنا نہیں رہتی۔ سرگرمی پہلے سے زیادہ ہوتی ہے
 جو من شانت ہے۔ زیادہ کام کر سکتا ہے۔ شانتی وال
 سہست اور کابل نہیں رہتا۔ صرف شانت پرش ہی جیت
 کی درمیں کو روک سکتا ہے۔ بیچارے سفلی قوتوں کا
 ظہور ہے۔ شانتی علوی طاقت کا کرشمہ ہے (ماخوذ
 از ترجمہ یوگ شیوہرت لال)

شانتی مطلب ثانی یہ ہے کہ معرفت الہی اور موکش
 پانے کے واسطے شانتی کی اند ضرورت ہے۔
 کیونکہ بغیر شانتی یوگ کا عمل کسی طرح ہو نہیں سکتا۔ اور
 جو شانتی علوی طاقت کا کرشمہ ہے۔ اسی واسطے یوگ مہاتما
 اور ویک رچرم کے پیرو اوم شانتی شانتی شانتی کا جپ
 کرتے ہیں۔ اس سے ذہن کے تاج پید اہوتے ہیں (۱)
 شانتی اوم سے عمار ہوتی ہے (۲) اوم اس کے بھیجے
 پر مالک ہے (۳) اور وہ بنی آدم میں اگر رہتی ہے (۴) خدا
 کے اتھا کرنے پر مل جاتی ہے (۵) شانتی ہی بنی آدم
 کے عیالوں کو پاک کرتی یا رکھتی اور الہی معرفت قائم
 رکھنے والی ہے (۶) مانگئے۔ اے خالی ہاتھ (محتاج)
 نظر آتے ہیں (۷) شانتی ہی آدم کی سمجھ سے باہر ہے۔
 صرف یسوع مسیح نے اس کا انکشاف کیا۔ دیکھو یسوع اللہ
 کے بیان میں فراتے ہیں۔

روح القدس کا اطمینان یسوع نے کہا
 اگر تم مجھ سے
 محبت رکھتے ہو تو میرے حکم پر عمل کرو گے اور

میں باپ سے درخواست کروں گا۔ تو وہ تمہیں دوسرا دیکھ
 بخشے گا۔ کہ اب تک تمہارے ساتھ رہے یعنی حق کی
 پرورش ہے دنیا حاصل نہیں کر سکتی۔ کیونکہ نہ اسے کھتی
 ہے اور نہ اسے جانتی ہے۔ تم سے جانتے ہو کیونکہ وہ تمہارے
 ساتھ (یسوع میں) رہتی ہے اور تمہارے اندر رہے گی۔
 یوحنا ۱۴: ۱۵-۱۷ میں نے یہ بات تمہارے ساتھ رکھ
 تم سے کہیں لیکن دیکھ یعنی روح القدس جسے باپ
 میرے نام سے بھیجے گا وہی تمہیں سب باتیں سکھائیگا
 اور جو کچھ میں نے تم سے کہا ہے وہ سب باتیں تمہیں
 یاد دلایگا۔ میں تمہیں اطمینان دیتے ہوں۔ اپنا اطمینان
 تمہیں دیتا ہوں جس طرح دنیا دیتی ہے۔ میں تمہیں اس
 طرح نہیں دیتا۔ تمہارا دل نہ گھبرائے اور نہ ڈرے۔
 یوحنا ۱۴: ۲۵-۲۷ مجھے تم سے ادھی باتیں کہنی ہیں۔
 مگر اب تم ان کی پروا نہ کر سکتے۔ لیکن جب وہ یعنی
 حق کی روح نیکی تو تم کو تمام حق کی راہ دکھلائیگی یوحنا ۱۴: ۲۷
 لیکن میں تم سے سچ کہتا ہوں کہ میرا (زندہ ہو کر) باپ کے
 پاس جانا تمہارے لئے فائدہ مند ہے۔ کیونکہ اگر میں نہ
 جاؤں تو دیکھ (روح القدس) تمہارے پاس نہ آئیگا۔
 اگر جاؤں گا تو اسے تمہارے پاس بھیج دوں گا۔ یوحنا ۱۴: ۲۷

نزدول روح القدس اور دیکھو جیکامیر سے
 باپ نے وعدہ کیا ہے
 میں اسکو تم پر نازل کروں گا۔ لیکن جب تک عالم بالا پر سے
 تم کو قوت کا لباس (روح القدس) نہ ملے اس شہر
 (یروشلم) میں ٹھہرے رہو۔ یوحنا ۱۴: ۲۷ جب عید
 پینیکوست کا دن آیا تو وہ سب (شاگرد) ایک جگہ جمع تھے
 کہ ایک ایک آسمان سے ایسی آواز آئی جیسے زور کی آمدھی کا
 سنا جاتا ہے اور اس سے سارا گھر جہاں وہ بیٹھے
 تھے گرج گرجا اور انہیں آگ کے شعلہ کی سی پھٹی ہوئی
 زبانیں دکھائی دیں۔ اور ان میں سے ہر ایک پر آشوری
 اور وہ روح القدس سے بھر گئے اور غیر زبانیں بولنے

لگے۔ جس طرح روح نے انہیں بولنے کی طاقت بخشی۔
 اعمال ۱: ۱۲-۱۴ پورس نے کہا یوحنا (پنجمہ دینے والا)
 نے توگوں کو یہ کہہ کر توبہ کا تہیہ دیا۔ کہ جو میرے پیچھے
 آئے۔ اس پر یعنی مسیح پر ایمان لانا۔ انہوں نے یوحنا
 کے شاگردوں نے یسوع کو خداوند یسوع کے نام کا تہیہ
 لیا۔ جب پورس نے ان پر ہاتھ رکھے (تہیہ دیا) تو روح اللہ
 نازل ہوا اور وہ طرح طرح کی زبانیں بولنے اور نبوت کرنے
 لگے اور وہ سب تختہ پابراہی تھے اعمال ۱۹: ۱۴-۱۷

لنڈ ورنصوری کا مدرسہ باندانی
لنڈ ورن کی مشاخ کی راپورٹ
 (مرفوعہ پادری ریچ۔ ڈی۔ گر سیولڈ صاحب پی۔ ایچ۔
 ڈی سہارنپور)

یہ مدرسہ اسمال کیلاگ میوویل جیج میں یکم مئی سے
 کھلا ہوا ہے اور ماہ ستمبر کی چندہ تاریخ کو ختم ہوگا۔ کل
 حاضری حسب ذیل تھی۔ یعنی اسے پی مشن واقعہ یو۔ پی
 سے ۱۳۔۱۷ کے بی مشن پنجاب ۸۔ یو۔ پی مشن پنجاب ۷۔
 ڈسٹریکٹ مشن ۲۷ سی۔ ایم ۱۷ سی۔ سی ۱۰ سی۔ یو ۱۰
 ۳۔ کننڈین بریڈرین مشن ۲۔ ایس۔ پی۔ پی۔ ۲۔ مشن کا
 نام معلوم نہیں اس سے ۶ کننڈین جیج آف انگلینڈ
 میوزائیٹ ۲۔ پینشیکاٹ مشن اورینٹل بریڈرین مشن ۱۔
 انڈینڈ مشن ۱ کل ۵۰۔ ان میں سے ۳۳ کی پہلے سا
 کی پڑائی تھی۔ باقی ۱۷ ان سے زیادہ تعلیم پاتے رہے
 گزشتہ سال کی حاضری ۸۱ تھی۔ متفرق وجوہات سے اس
 حاضری میں اس سال بہت کم رہی۔ اس سال قریباً
 نے آدھ دیا۔ آدھ لینے والوں کے علاوہ چھ یا سات
 نے ہندی بھی لی تھی۔ اور آٹھ نے پنجابی زبان کا
 مطالعہ کیا۔

ملارسلہ کا سٹاف

پادری ایچ فرمن صاحب ڈی ڈی - ۱ سے - بی مشن گویا
مس ایچ کوڈن بی - ۱۰ سے - امریکن - یو - بی مشن
سیانکوٹ
پادری سکھ لعل میپوری - یو - پی -
پادری ایچ ڈی گریسولڈ صاحب سہارنپور
پیشوال سکول صاحب بی - ۱ سے - ہائی سکول فستنگڈھ
قاضی میر احمد صاحب بی - ۱ سے - علیگڈھ
پادری - ۱ سے - آر جانور صاحب ڈی ڈی الہ آباد
پادری ایم - آر - اہرن صاحب ایم - ۱ سے - انبالہ شہر
پادری ایچ - ایس - لنسٹ صاحب بی - ۱ سے - امریکن
یو - پی مشن ظفر دال
سنز یو - ایس جی ہانس صاحب جاندہ شہر
سنز ویلیو ایم میکوی صاحب - امریکن - یو - پی مشن سیانکوٹ
انڈیور ٹھاکر داس صاحب سکول بی - ۱ سے - سہارنپور
پادری ویلیو ایف جانسن صاحب ڈی ڈی سہارنپور
مس میری جانسن صاحبہ سہارنپور
لیکچر - ہندوستانی مذہب اور زندگی کے متفرق پہلو
پر اس معیار میں ذیل کے کچھ دیے گئے تھے -
۱ - نئے مشنوں کا طرز عمل ہندوستانیوں کیساتھ
پادری ایچ فرمن صاحب ڈی ڈی -
ب - ہندوستانی آداب مجلس - پادری - بی -
آر چنبر صاحب -
ج - مسیحیت ہندو مذہب اور اسلام کا طریق التما
ہے - پادری سی - ۱ سے - آر جانور صاحب -
حر - بھاگوت گیتا - پادری بی - آئی ہسلر - ایم -
کا - ہندی پرانی زبان کا علم ان زبان نسبتی - پادری
ایچ ڈی گریسولڈ صاحب - پی - ایچ - ڈی -
انتظامیہ کمیٹی - پادری ایچ فرمن صاحب ڈی
ڈی - ۱ سے - بی مشن گواریا -
پادری ایچ - ایس - لنسٹ صاحب بی - ۱ سے - یو -

مشن ظفر دال
مس ای - مورس صاحبہ سکول بی - ۱ سے - بی مشن
سہارنپور
تعلیم کی نئی صورتیں - ۱ - اردو اخبارات
پڑھنے کے لئے نئی جماعت کھولی گئی - جو ایک ماہ تک
جاری رہی -
ب - ڈاکٹر فرمن صاحب ڈی ڈی لائن آف آر دوگرام
برہما کی مشقوں کے جوہر ہندی کے مدرسوں میں متعل
ہو اس کی دوسو کاپیوں کا طبع کرنا -
ج - اس سال میں اس طریقہ کا پورا پورا استعمال کیا
گیا جو ابھی تک کونگ صاحب کے طریقہ کا تھا - میوریل کی
تعلیم ہوتی رہی - بلاد وسط طریق (ڈاکٹر میتھڈ) اور بات
حیث کرنا سکھانے پر خاص زور دینے سے بہت
فائدہ ہوا (باقی آئندہ)
سب قوموں کی عدالت
حب ابن آدم اپنے جلال میں آئیگا اور سب فرشتے
اس کیساتھ آئینگے تو مسوقت وہ اپنے جلال کے تحت پر
بیٹھینگا (متی ۱۳: ۲۵) اور سب قومیں اس کے سامنے
جمع کیجا ئینگے اور وہ سب کو ایک دوسرے سے جدا کرے گا -
جیسے چرواہا بھیڑ کو بکریوں سے جدا کرتا ہے (متی ۲۵: ۳۲)
اور بھیڑوں کو اپنے دہنے اور بکریوں کو اپنے بائیں گھڑا
کرے گا (متی ۲۵: ۳۳) اسوقت بادشاہ اپنی دہنی طرف
دالوں سے کہے گا کہ آؤ میرے باپ کے مہیارک لوگو جو
بادشاہت بنائے عالم کے وقت سے تمہارے لئے تیار کیے
ہے اسے میراث میں لو (متی ۲۵: ۳۴)
دسوال - ۱ - میرے عزیز سیمی بھائی اور بہنیں کیا
ہم سب جو یسوع مسیح پر ایمان لاکر اسکے کہلاتے ہیں کہ ہم
بھی اس کے سامنے عدالت کے وقت کھڑے ہونگے یا نہیں
اور اگر کھڑے بھی ہونگے تو کس طرف کھڑے

ہوں گے؟ آپ کا یسوع میں بھائی - پی - ایم - ایچر - سکول
ضرورت
سی - ایم - ایس کھر کے لئے وہ ایسے شادوں کی ضرورت
ہے جو اردو اور ہندی طرح پڑھ لکھ سکیں اور گانا اور کوئی باجا
بجانا بھی جانتے ہوں - تخواہ مبلغ غنہ روپیہ ماسوا -
اپنی صحت اور چال چلن کے خطوط کے ساتھ پادری ٹی
ٹسکمانی صاحب سے شیخ منڈب این - ڈبلیو - آر -
(کوٹھ ڈسٹرکٹ) کے تہ پر درخواست کر دو -
ضرورت ہے
اگر آپ کو مختلف محکموں میں رہنے کے سوا
تک کی ملازمت حاصل کرنے کے واسطے آسانی کی ضرورت
ہے تو تہ ذیل پر آدھانہ کے ٹکٹ کے ساتھ رجسٹر
کریں - سینکڑوں امیدوار ہاری معرفت کامیابی حاصل
کر چکے ہیں -
مینجر امپریل ٹیلیگراف آف اسکول نی شریک دلی
اشتہار
اطلاع دیجاتی ہے کہ نو دہانہ پریسٹری کا آئندہ جلسہ
سہارنپور میں تاریخ ۲۱ ماہ ستمبر سنہ رواں بروز سنیچر
بروقت ۸ ۱/۲ ساڑھے آٹھ بجے صبح فراہم ہوگا - تعدادی
نقشہ اور کامیابی روحانی حالت کی کیفیت پادری بی
ڈبلیو - پیلز صاحب کے پاس - ستمبر تک رجسٹر کرنا مناسب
ہے - اور خزانچی پادری پی سی - اپل کے پاس تمام
قندوں کا روپیہ -
المشتاکھر - پی سی - اپل - انبالہ جیوانی
پریسٹری سٹیڈ کارک - لوہہ بھیا نہ
نوسر افشاں کی وسیع اشاعت میں کوشش کیجئے



